



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services Canada  
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Bowden/Drumheller GI-GO	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW038-123225/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> CSC	<b>Date</b> 2012-05-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWU-308-9349	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWU-1-34835 (308)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-06-07</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dong (RPC), Michael	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pww308
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3874 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW038-123225/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

CSC

Amd. No. - N° de la modif.

008

File No. - N° du dossier

PWU-1-34835

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwu308

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Ce nombre à MODIFICATION (8) est augmenté pour rendre les modifications suivantes:**

**EN VERTU DE: L'invitation prend fin**

Supprimer dans son intégralité et le remplacer par ce qui suit:

Solicitation closes - L'invitation prend fin

On - Le: 2012-06-07

At - à: 02:00 PM

**Questions et Réponses**

Cet se réfère à des questions et réponses concernant le cahier des charges. Reportez-vous à l'amendement en anglais

**Cette révision comprend également un numéro d'addendum technique 4 comme ci-joint.**

Les dessins, devis et addenda sont désormais accessibles pour visualisation et téléchargement en format PDF ou en version papier standard. Les soumissionnaires doivent noter que la pièce jointe 001 (ATT 001), pièce jointe 002 (ATT 002), pièce jointe 003 (ATT 003), la pièce jointe 004 (ATT 004), et la pièce jointe 005 (ATT 005) contient le Module des dessins, devis, et addenda constitué de fichiers PDF organisés selon une structure de répertoire reconnue par l'industrie.

**TOUTES LES AUTRES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES**